



# الدعاوي/الحالات الخاصة بحاملي رخص سيارات الأجرة والرخص الصادرة عن لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)

دليل لجلسة المحاكمة الخاصة بك في شعبة  
المحاكمات داخل OATH

مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع  
100 Church Street, 12<sup>th</sup> Floor, New York, NY 10007

## جدول المحتويات

4	الدعوى/الحالات الخاصة بحاملي رخص سيارات الأجرة والرخص الصادرة عن لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) المنظورة أمام OATH
5	هل يتعين عليّ إحضار محامي؟
5	بعض التعريفات الهامة:
6	أين عليّ أن أذهب؟
7	كونوا متواجدين في الوقت المحدد
7	هل ستكونون بحاجة إلى مترجم فوري؟
8	ما هي الجلسة ما قبل المحاكمة (الجلسة التمهيديّة)؟
9	ما هي المحاكمة؟
12	ما يجب معرفته عن أنواع معينة من قضايا لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) التي تُسمع في OATH
12	1. حالات الاعتقال
15	2. الحالات الخاصة باللياقة (الأهلية)
18	3. قضايا الامتثال
19	4. قضايا رفع الأجرة
20	5. قضايا شكاوى الركاب
22	6. حالات الحوادث
23	الخدمات القانونية
24	للمزيد من المعلومات

## تنويه مهم

تهدف المعلومات المذكورة هنا إلى مساعدة المهتمين من العامة ولا تغني عن الاستشارة القانونية. لا تحظى هذه المعلومات بأي أهمية قانونية أو سابقة قضائية ولا يجوز تقديمها أمام مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع أو أي مكان آخر كسلطة قانونية أو كسابقة قانونية. لا يُقدم أي تعهد أو ضمان - صراحةً أو ضمناً - بأن المعلومات المنشورة هنا دقيقة أو كاملة من ناحية الطباعة أو من الناحية الموضوعية ولن يتحمل مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع مسؤولية أي عدم دقة أو نقص. لا يُقدم أي تعهد أو ضمان - صراحةً أو ضمناً - على وجه الخصوص بأن القواعد أو القوانين أو الأوامر أو القرارات أو المصادر القانونية المنشورة هنا دقيقة أو كاملة من ناحية الطباعة أو من الناحية الموضوعية ولن يتحمل مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع مسؤولية أي عدم دقة أو نقص. يجب على المستخدمين العودة إلى مصادر قانونية رسمية لتحديد القوانين الموضوعية والإجرائية المعمول بها؛ يتضمن ذلك محتوى أي قوانين أو أوامر أو قرارات أو مصادر قانونية أخرى مذكورة هنا.

## الدعاوي/الحالات الخاصة بحاملي رخص سيارات الأجرة والرخص الصادرة عن لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) المنظورة أمام OATH

يعمل OATH على أنواع مختلفة من القضايا التي تحضرها لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). هذه القضايا متعلقة بالتراخيص الصادرة من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) لسائقي التاكسي وسائقي سيارات المستأجرة وأصحاب تراخيص سيارات الأجرة ومالكي السيارات الأصليين والآخرين.

تلك القضايا تكون متعلقة بسحب لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) الرخصة و/أو طلب غرامات مالية. العديد من الانتهاكات تتسبب في زيادة النقاط تلقائياً على رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). تتسبب الانتهاكات المتكررة في زيادة النقاط مما قد يؤدي إلى خسارة رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). الاتهامات قد تتضمن:

- ◀ القبض على سائق مرخص من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)
- ◀ قد تتعلق القضايا بمدى لياقة سائق مرخص له من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) للقيادة (اختبارات المخدرات والإدانات الجنائية وأعمال الاحتيال).
- ◀ الفشل في اتباع أوامر لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ تحصيل رسوم سفر مبالغ فيها.
- ◀ الشكاوى المقدمة من الركاب وآخرين من طريقة تعامل سائق ما معهم.
- ◀ ضحايا الحوادث الذين يرغبون في وضع وتخصيص بعض الأموال جانباً لصالحهم قبل أن يبيع المالك سيارة أجرة.

لا تتعلق هذه القضايا بإمكانية الاحتفاظ برخصة القيادة الصادرة عن دائرة مركبات ولاية نيويورك (DMV).

## هل يتعين عليّ إحضار محامي؟

يحق لكم المثل بصحبة محامي أو ممثل قانوني من مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع. لديكم الحق في تمثيل أنفسكم أمام OATH ولكن يُفضل بشدة الاستعانة بمحامي أو ممثل قانوني مطلع لمساعدتكم في قضيتكم أمام OATH.

يجب عليكم القيام بترتيباتكم الخاصة مع محامي أو ممثل قانوني. وهذا يعني أنكم تتحملون مسؤولية السؤال عما إذا كانوا سيفرضون عليكم رسوماً تبعاً أم لا. يجب عليكم التأكد من إخطارهم قبل ميعاد المحاكمة.

إذا كنتم بصدد المثل أمامنا في قضية جنائية معلقة، فمن المهم استشارة محاميك الجنائي بشأن تلك المحاكمة. ما تقولونه في جلسة أمام مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع يمكن أن يستخدم ضدكم لاحقاً في قضية جنائية. ننصحك بشدة باستشارة محاميك الجنائي بشأن القضية المتعلقة بالرخصة أمام OATH أو أن يشرح لك محامياً آخر يمكنه تمثيلك في القضية المتعلقة بالرخصة أمام OATH.

## بعض التعريفات الهامة:

### ◀ ما هو التعليق؟

"التعليق" يعني خسارة رخصة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) مؤقتاً حتى تاريخ معين مستقبلاً.

### ◀ ما هو الإلغاء؟

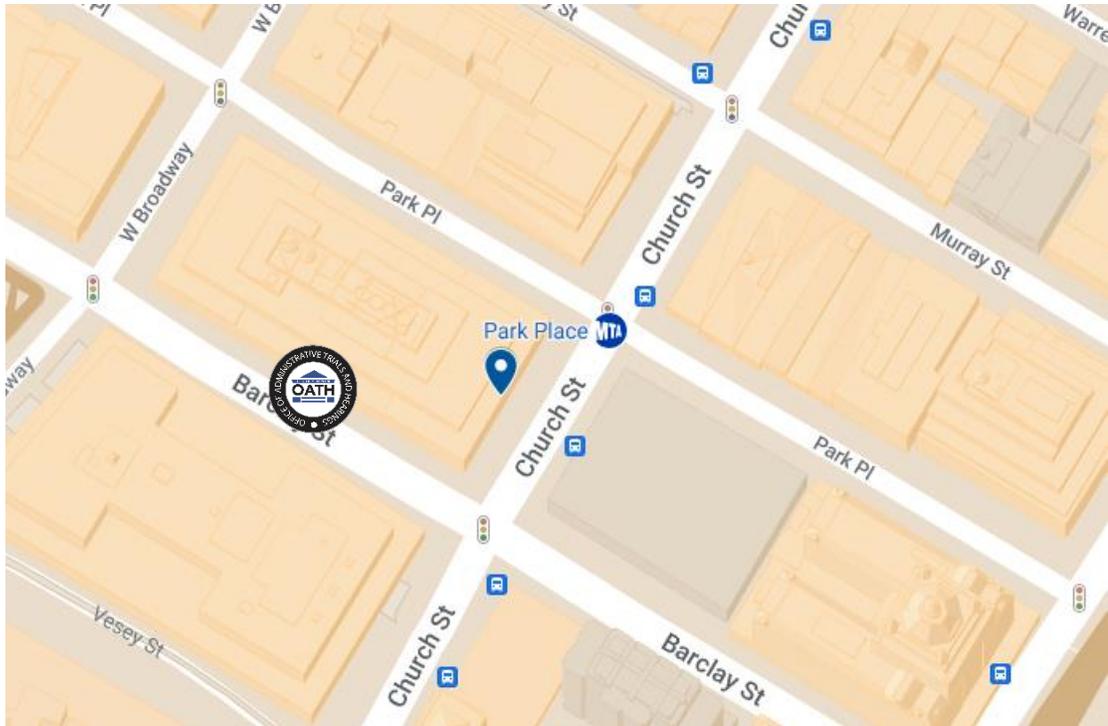
"الإلغاء" تعني خسارة رخصة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) بشكل دائم. لا يمكن استعادتها. السائق الذي تم سحب رخصته يجب عليه الانتظار فترة من الوقت للتقديم لرخصة جديدة من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). إذا اخترت تسليم رخصتك والتقديم للحصول على واحدة أخرى، لا يوجد ضمان بأن تمنحك لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) رخصة جديدة. إعادة التقديم هي عملية منفصلة تُعقد في لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). لا تحدث في OATH.

## أين عليّ أن أذهب؟

**ملحوظة هامة:** هناك عدة محاكم تتعامل مع القضايا المتعلقة بلجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) يجب عليكم التأكد من الذهاب إلى المكان الصحيح. هذا الدليل خاص فقط بالقضايا في شعبة المحاكمات داخل OATH. يرجى التحقق من الأوراق الخاصة بكم لمعرفة ما إذا كانت القضية قد يتم إجراؤها عبر الإنترنت أو في المحكمة. إذا كانت في المحكمة، يجب عليكم الذهاب للعنوان المذكور على الأوراق المرسلّة من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).

يمكن حضور جلسة الاستماع افتراضياً خلال اجتماع عبر تقنية الفيديو. سيتم إرسال إرشادات من مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع حول كيفية المشاركة في الجلسات عبر الإنترنت. يمكنكم طلب جلسة استماع وجهاً لوجه. إذا تم قبول الطلب من القاضي فإن مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع مقره:

مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع  
100 Church Street, 12<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10007



رقم الهاتف: (212) 933-3097  
البريد الإلكتروني: OATHCalUnit@OATH.nyc.gov



## كونوا متواجدين في الوقت المحدد

### ◀ ماذا يحدث إذا تأخرت؟

كونوا متواجدين في الوقت المحدد لجلستكم. إذا تأخرتم، من الممكن بدء الجلسة في غيابكم. يعني ذلك أن القاضي بإمكانه أن يصدر حكم بناءً على الدليل المقدم من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). إذا كنتم متأخرين بسبب الزحام أو تأخير وسائل النقل، يجب عليكم إرسال بريد إلكتروني أو الاتصال بوحدة التقويم في مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع لإبلاغهم.

### ◀ كيف يمكنني تحديد موعد آخر للجلسة؟

إذا كنتم غير قادرين على حضور جلسة استماع أو محاكمة مجدولة، يجب عليكم الاتصال بممثل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) المذكور في إشعار جلسة المحاكمة في OATH في أقرب وقت ممكن. كلاكما أنتم وممثل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) يجب أن تكونوا على الهاتف مع قاضي مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع. يمكنكم تقديم طلب إلى القاضي تطلبون من خلاله القدوم في تاريخ آخر إذا تم تقديم سبب وجيه لهذا طلب. يسمى هذا الإجراء تأجيل الجلسة. يمكنكم طلب الحصول على وقت أطول إذا أردتم إحضار موكل أو ممثل قانوني أو إذا كان لديكم سبب وجيه لتأخير الجلسة. سيسأل القاضي محامي لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إذا كانوا موافقون على التأجيل. يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) الموافقة على الطلب أو رفضه. سيقدر القاضي إذا كان يمكنكم الحضور في وقت آخر أم لا.



## هل ستكونون بحاجة إلى مترجم فوري؟

إذا كنتم بحاجة إلى مترجم فوري، سيقوم مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع بتوفير مترجم فوري لكم مجاناً. يستخدم مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع مترجمين فوريين عبر الهاتف. يتحدثون عبر مكبر الصوت أثناء جلسة الاستماع عبر الإنترنت أو المؤتمر أو في قاعة المحكمة إن تمت إجراءات المحاكمة حضورياً.



## ما هي الجلسة ما قبل المحاكمة (الجلسة التمهيديّة)؟

قبل بدء الجلسة، سيجتمع بكم القاضي وممثل من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) عبر الإنترنت أو في قاعة المحكمة لبحث إمكانية تسوية القضية من عدمها. تسمى تلك الجلسة **الجلسة التمهيديّة**.

- ◀ يمكنكم المثل في تلك الجلسة مع أو دون محامٍ أو ممثل قانوني آخر من اختياركم.
- ◀ سيشرح قاضي الجلسة التمهيديّة ما يحدث في OATH وسيناقش طرق تسوية القضية بينكم وبين لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ يمكنكم طرح الأسئلة.
- ◀ يمكنكم تسوية القضية مع لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ولكن لا يتعيّن عليكم التسوية. الأمر متروك لكم. التسوية اختيارية. التسوية تتطلب موافقة الطرفين (أنتم ولجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)).
- ◀ شروط التسوية يمكن طرحها من قبلكم أو من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). يمكن لك ولجنة سيارات الأجرة والليموزين قبول أو رفض العروض. سيعمل القاضي مع الطرفين (أنتم ولجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) للتوصل إلى شروط مقبولة لكلاكما.
- ◀ من **الأمثلة** التي يمكن ذكرها كشرط للتسوية المحتملة: التخلي عن الرخصة؛ الغرامات؛ الإقرارات بالذنب والتي قد تؤثر على عدد النقاط المسجلة في رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)؛ فصول التحكم في الغضب؛ التعويض؛ تعليق الرخصة؛ سحب القضية بشروط أو دون شروط؛ رفع تعليق الرخصة. لا يوجد ضمان بالحصول على أي شروط تسوية محددة. إن هذه تعتبر أمثلة فقط.
- ◀ قد تطلب لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) من الشاهد الشاكي رأيه بشأن تسوية معينة لكن الشاهد ليس طرفاً في أي تسوية بينك وبين لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ إذا لم تتم التسوية، يمكنكم الحصول على حقكم في المحاكمة المطلوبة من قبلكم. لكم الحق في الحصول على محاكمة.

## ما هي المحاكمة؟



### كيف يمكنني التحضير لمحاكمتي؟

- ◀ إذا لم تتم تسوية القضية في المؤتمر، سيتم إجراء جلسة محاكمة يرأسها قاضٍ مختلف. المحاكمة المذكورة تشبه المحاكمات الاعتيادية في مقر المحكمة.
- ◀ سيطلب منكم القاضي إرسال أي مستندات أو أدلة تعتقد أنها يمكن أن تساعد في قضيتكم عبر البريد الإلكتروني إلى القاضي وموكل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) قبل موعد محاكمتكم. سيطلب منكم القاضي إرسال قائمة بأسماء الشهود. إذا كانت محاكمتكم حضورياً بشخصكم، يجب عليكم أيضاً إرسال المستندات عبر البريد الإلكتروني وإحضارها والأدلة إلى قاعة المحكمة ويجب عليكم إحضار الشهود للمثول أمام المحكمة.
- ◀ قبل تاريخ المحاكمة، يمكنكم ولجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) طلب مستندات متعلقة بالقضية من بعضكم البعض. يجب أن تكون هذه الطلبات مكتوبة.
  - على سبيل المثال، يمكن طلب نسخ من كل المستندات التي ستعرضها لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) على القاضي في جلستك.
- ◀ يمكنك الطلب من القاضي التوقيع على مستند يطلق عليه **مذكرة استدعاء** والتي تتطلب حضور شهود للمحاكمة. يمكنك طلب مذكرة استدعاء/إحضار والتي تتطلب إحضار **مستندات** لك.
- ◀ يمكنكم المثول أمام المحكمة مع أو دون محامٍ أو ممثل قانوني آخر من اختياركم.

### ماذا يحدث أثناء محاكمتي؟

- ◀ يجوز لكم ولجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إلقاء **كلمة افتتاحية** أمام القاضي. الكلمة الافتتاحية تمثل ملخصاً لما تخططون إثباته.
- ◀ وبعد ذلك ستقدم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) الأدلة وتطلب شهود للإدلاء بشهادتهم. يتقدم الشهود لحلف اليمين؛ وهذا يعني أنهم يؤدون اليمين لقول الحقيقة.
- ◀ سيسأل محامي لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أسئلة مباشرة حول ما حدث.
  - تلك الأسئلة أسئلة مفتوحة مثل "من، ماذا، متى، أين، كيف؟" ماذا رأيت؟ ماذا سمعت؟ ماذا تعرف؟"
- ◀ لكم الحق في طرح الأسئلة على الشهود الذين تستدعيهم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إلى منصة الشهود. هذا يدعى "استجواب مضاد".

- هذه الأسئلة يمكن أن تكون أسئلة توجيهية تدفع الشاهد للإجابة بنعم أو لا على شيء تذكره أنت. يمكن لهذه الأسئلة أن تبدأ، على سبيل المثال، بعبارة "أليس صحيحاً أن . . . ؟" أو قد تنتهي الأسئلة بكلمات مثل، ". . . أليس هذا صحيحاً" أو ". . . ، أليس كذلك؟"

◀ بعد أن يقدم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) الأدلة، ومن ثم يأتي دوركم لطرح الأدلة، طلب مثل الشهود للشهادة وتقديم أي حجج قانونية. سيقدم الشهود شهاداتهم مشفوعة بقسم اليمين القانونية. يمكنكم طرح أسئلة مباشرة للشهود.

◀ عندما تنتهون من طرح الأسئلة، يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) طرح الأسئلة والاستجابات المضاد لشهودكم.

◀ إذا حضرتم دون محامٍ وأدليتم بشهادتكم، سيطلب منكم القاضي تقديم شهادتكم مشفوعة بقسم اليمين القانونية.

◀ يمكن للقاضي طرح الأسئلة عليكم وعلى الشهود.

◀ يمكنكم الإدلاء بشهادتكم. سيطلب منك حلف اليمين حتى تقول الحقيقة ككل الشهود الآخرين. يمكن لمحامي لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) طرح الأسئلة عليكم.

◀ وأخيراً، يمكن للطرفين إلقاء بيان ختامي (كلمة ختامية). الكلمة الختامية تمثل ملخصاً لما تعتقد أنك أثبتته. يمكنكم طلب النتيجة التي تريدونها من القاضي.

## ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة؟

في أغلب الحالات، سيرسل القاضي تقريراً وتوصية لرئيس لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) والذي سيتخذ القرار النهائي في قضيتك. سيتم الأمر كما يلي:

***Taxi & Limousine Comm'n v. John Doe***  
OATH Index No. 9999/08 (March 20, 2008)

Respondent driver did not assault passenger, but did use profanity.  
ALJ recommends dismissal of charge one and penalty on charge two.

---

**NEW YORK CITY OFFICE OF  
ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS**

*In the Matter of*  
**TAXI AND LIMOUSINE COMMISSION**  
*Petitioner*  
*-against-*  
**JOHN DOE**  
*Respondent*

---

**REPORT AND RECOMMENDATION**

**MONICA MASON, Administrative Law Judge**

This license revocation proceeding was referred by petitioner, the Taxi and Limousine Commission, pursuant to the New York City Administrative Code and the Taxi and Limousine Commission's For Hire Vehicle Rules. Respondent John Doe, a licensed for hire driver, is charged with assaulting, verbally harassing, and unlawfully imprisoning a passenger, as well as destroying the passenger's property, in violation of the For Hire Vehicle Rules, 35 RCNY, sections 6-18(f), (i), and (d)(2) (Pet. Ex. 1).

- ◀ سيتم إرسال نسخة من التقرير والتوصية إليك عبر البريد و/أو البريد الإلكتروني.
- ◀ سينشر قرار القاضي على الموقع الإلكتروني لمكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع: [البحث عن القرارات - مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع \(nyc.gov\)](http://nyc.gov).
- ◀ يمكنك إرسال تعليقات مكتوبة لرئيس لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) قبل اتخاذه للقرار النهائي.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، يمكنك الطعن في قرار لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) النهائي لمحكمة نيويورك العليا.
- يوجد استثناء: إن تم تقديم شكاوى من قبل الركاب أو المستهلكين، يجب عليك تقديم الطعن أولاً للجنة الكاملة المنعقدة بكامل أعضائها قبل الذهاب لمحكمة نيويورك العليا.



## ما يجب معرفته عن أنواع معينة من قضايا لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) التي تُسمع في OATH.

### 1. حالات الاعتقال

إذا تم اعتقالك من الشرطة، ستتلقى لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إخطاراً من الولاية بأنه تم اعتقالك. يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) تعليق رخصتك أولاً ثم منحك الحق في إجراء محاكمة في OATH. يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القيام بذلك وفقاً لقواعدهم وبسبب مخاوفها بشأن السلامة العامة. إذا تم تعليق رخصتك لأن تم اعتقالك، لديك الحق في إجراء جلسة محاكمة لمحاولة إعادة الرخصة.

### ماذا يحدث في محاكمتي إذا لم استقر على تسوية؟

- ◀ قد تعرض لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) نسخة من إخطار الاعتقال ووثائق أخرى للقاضي لإثبات أنك قد تم القبض عليك وفقاً للتهم المذكورة في تلك الورقة.
- ◀ السؤال في هذه الحالة هو ما إذا كانت رخصتك ستبقى معلقة حتى انتهاء إجراءات القضية الجنائية. سيقدم القاضي تقرير وتوصية إلى لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) بشأن ذلك. قد ترغب في استشارة محاميك الجنائي قبل المثل أمام OATH خاصة إذا كانت التهم الجنائية لا تزال معلقة.
- ◀ يجب على لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إقناع القاضي بأن التهم التي تسببت في اعتقالك، إذا تم قبولها على أنها صحيحة، تُظهر أن استمرار سريان الرخصة أثناء انتظارك لقرار بشأن التهم الجنائية "يشكل تهديداً مباشراً وجسماً على الصحة أو السلامة العامة."
- على سبيل المثال، يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) التصريح بأن تهم القيادة تحت تأثير الكحول أو الاعتداء مرتبطة بوظيفة القيادة على الطرق العامة.
- ◀ يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## هل يجب عليّ أن استخدم الأدلة؟

◀ الأمر متروك لكم. يجب عليك تحديد الأدلة التي ستقدمها.

◀ من بين أمور أخرى، يمكنك تقديم أدلة تظهر ما يلي:

(a) الوقائع والظروف الخاصة الكامنة وراء التهم الجنائية، بما في ذلك الصلة بين الجريمة المزعومة وواجباتك ومسؤولياتك كسائق حاصل على ترخيص من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).

• ماذا كان يحدث عندما تم اعتقالك؟

• هل أنت من تم اعتقاله؟

• هل تم اتهامك بالفعل بالجرائم التي تزعم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أنك ارتكبتها؟

• هل تم تخفيف أو رفض التهم بعد الاعتقال؟

(b) سجل قيادتك، بما في ذلك أي تاريخ للانتهاكات الخطيرة أو تاريخك فيما يتعلق بتعليق رخصة القيادة الخاصة بك وفقاً لقواعد لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أو الأحكام القانونية المطبقة المتعلقة بالمرور أو المركبات المرخصة من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)

(c) سجل جرائمك السابق أو إثبات لعدم وجود سجل جنائي سابق لك،

(d) شخصيتك ومكانتك في المجتمع المحلي

(e) وأي دليل آخر ذو صلة بما إذا كان استعادة رخصتك أثناء انتظارك لقرار بشأن التهم الجنائية يشكل تهديداً مباشراً وجسيمياً على الصحة أو السلامة العامة. قد تكون لديك حقائق أخرى عن الاعتقال تريد أن يعرفها القاضي.

**\*\*\* إذا كنت تعلم أنه سيتم تخفيف التهم الجنائية أو إسقاطها، أخبر محامي لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)، والذي قد يدرس بعد ذلك إمكانية رفع تعليق رخصتك.\*\*\***

## هل يجب عليّ الإدلاء بشهادتي؟

- ◀ مرة أخرى، الأمر متروك لكم. قد يكون القرار بالإدلاء بشهادتكم قراراً صعباً.
- ◀ من الأفضل استشارة محامي بشأن قرار الإدلاء بشهادتكم في محاكمة مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع.
- ◀ بناءً على التعديل الخامس للدستور، لديكم الحق في عدم الإدلاء بشهادتكم إذا كان من المحتمل أن يؤدي ذلك إلى إثبات تورطكم في جريمة.
- ◀ ولكن إذا اخترتم عدم الإدلاء بشهادتكم أمام OATH، فقد يستنتج قاضي OATH أن صمتكم يعني أن شهادتكم لن تكون في صالحكم - أي أنكم تتفقون مع ما صرح به لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ أي شهادة تدلون بها في مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع يمكن أن تستخدم ضدكم في قضيتكم الجنائية.
- ◀ صحيح أن قراركم بعدم الإدلاء بشهادتكم في قضية جنائية لا يمكن استخدامه كدليل على أنكم قد تكونون مذنبين؛ لكن الوضع مختلف في جلسات تعليق الرخصة أمام OATH. هذه الإجراءات مدنية وإدارية في أمام مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع.
- ◀ إن أدليتم بشهادتكم، ستقدمونها مشفوعة بقسم اليمين القانونية.

## ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة الخاصة بي؟

- ◀ سيقدم القاضي تقريراً وتوصية.
- ◀ لديك الحق في تقديم تعليقات مكتوبة بخصوص التقرير والتوصية للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ ستأخذ لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القرار النهائي.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، فسيستمر تعليق رخصتك.
- ◀ إذا ربحت القضية، من المحتمل استعادة رخصتك من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).



## 2. الحالات الخاصة باللياقة (الأهلية)

عادةً ما تتضمن قضايا الأهلية خسارة محتملة للرخصة الصادرة من قبل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) بعد أن تزعم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ما يلي:

◀ فشل سائق في اختبار تعاطي المواد المخدرة.

◀ إدانة جنائية أو

◀ احتيال.

قبل سحب رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) منك، لديك الحق في جلسة محاكمة لتحديد لياقتك/أهليتك للقيادة.

ماذا يحدث في محاكمتي إذا لم استقر على تسوية؟

◀ هل تم إدانتك بالفشل في اختبار لتعاطي المواد المخدرة؟

- في المحاكمة، قد تقدم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) دليلاً على النتيجة الإيجابية لاختبار تعاطي المواد المخدرة كمحاولة لإثبات أنك تعاطيت مواد مخدرة محظورة ويجب عدم منحك رخصة (TLC).
- يجب على لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إقناع القاضي بأن النتيجة الإيجابية لاختبار تعاطي المواد المخدرة تجعلك غير مؤهل للحصول على رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## هل يجب عليّ أن استخدم الأدلة؟

- ◀ إذا كنت تتناول أدوية وصفة طبية قد تسببت في نتيجة الاختبار الإيجابية، يجب عليك إرسال نسخ من الوصفات الطبية على الفور إلى خدمة المراجعة الطبية كما هو موضح في الإشعار الذي تلقيتَه من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ إذا أفادت خدمة المراجعة الطبية بأن الدواء الموصوف لم يؤدي إلى نتيجة الاختبار الإيجابية، فمن المرجح أن تستمر المحاكمة.
- ◀ إذا أفادت خدمة المراجعة الطبية بأن الدواء الموصوف تسبب في نتيجة الاختبار الإيجابية، فقد تقوم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) بإعادة تقييم قضيتك. (من المحتمل - بناءً على الوصفة الطبية - أن تؤدي إلى حل القضية)
- ◀ لديك الحق في مراجعة تقرير المعمل في حالة اختبار المخدرات للتأكد من أنك نفس الشخص الذي خضع للاختبار وأنه قد تم إتباع إجراءات المعمل.
- ◀ يمكنك أن تقرر ما إن كنت ترغب في أن تشرح للقاضي ما تعتقد بأنه السبب وراء نتيجتك الإيجابية لفحص المواد المخدرة المحظورة.
- ◀ يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## هل لديك سوابق جنائية؟

- يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) تقديم إثبات لإدانتك.
- يجب على لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) إقناع القاضي بأن إدانتك الجنائية تجعلك غير مؤهل للحصول على رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- أخبر القاضي إن كنت تعلم بأنه قد تم إلغاء إدانتك عند الطعن.
- يمكنك أيضاً إبلاغ القاضي بالمدة الزمنية التي مرت منذ إدانة، وما إذا كان هناك أي تغيير في حياتك منذ ذلك الحين.
- يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## هل تم إدانتك بالاحتيال؟

- يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) محاولة إثبات عدم صحة الأوراق الثبوتية (تحديد الهوية) الخاصة بك أو أنك استخدمت رخصة سائق آخر وتلك التعاملات غير الشريفة تجعلك غير مؤهل لحمل رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- يمكن أن تتضمن قضايا الاحتيال حالات يتقدم فيها سائق بأوراق هوية مزورة أو يستخدم

رخصة تابعة لشخص آخر لأن رخصة السائق معلقة أو لا يمكنه تقديم هوية صحيحة.

- قد يكون هناك خطأ في الهوية. إن كان الأمر كذلك، يمكنك شرح ذلك في الجلسة. يمكنك أيضاً إحضار شهود لهم سابق معرفة بك.
- يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

### ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة الخاصة بي؟

- ◀ سيقدم القاضي تقريراً وتوصية.
- ◀ لديك الحق في تقديم تعليقات مكتوبة بخصوص التقرير والتوصية للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ ستتخذ لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القرار النهائي.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، فقد يتم إلغاء رخصتك أو تعليقها، وقد تفرض اللجنة عقوبات أخرى أو غرامات مالية. قد يتم التقييم بناءً على النقاط في بعض الأحيان.
- ◀ إذا ربحت في المحاكمة ووافقت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) على توصية القاضي، فلن يتم سحب رخصتك.

### 3. قضايا الامتثال



عادةً ما تتضمن قضايا الامتثال ادعاء بأن السائق أو مالك سيارة الأجرة أو مالك السيارة الأصلي لم يلتزم بتوجيه من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC). على سبيل المثال:

- ◀ عدم تقديم معلومات عن الأجرة أو الرحلة،
- ◀ عدم تقديم الوثائق المطلوبة من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أو وكالات إنفاذ القانون،
- ◀ عدم دفع مطالبات صغيرة أو بسبب حكم آخر من محكمة ما،
- ◀ عدم الحضور لمقابلة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أو
- ◀ عدم تقديم معلومات عن نفقة الطفل.

قبل تعليق رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) منك، لديك الحق في جلسة محاكمة.

#### هل يجب عليّ أن استخدم الأدلة؟

- ◀ يرجى احضار الوثائق إلى المحاكمة إذا كان لديك أوراق تثبت أنك اتبعت أو ستتبع دليل لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة الخاصة بي؟

- ◀ سيقدم القاضي تقريراً وتوصية.
- ◀ لديك الحق في تقديم تعليقات مكتوبة بخصوص التقرير والتوصية للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ ستتخذ لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القرار النهائي.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، فقد يتم تعليق رخصتك، وقد تفرض اللجنة عقوبات مالية أو نقاط في رخصتك الصادرة عن لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ إذا ربحت في المحاكمة ووافقت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) على توصية القاضي، فلن يتم سحب رخصتك.



## 4. قضايا رفع الأجرة

تتضمن قضايا رفع الأجرة إلغاء أو تعليق رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) نتيجة لتحصيل معدل الأجرة الخاص بالرحلات خارج المدينة في رحلات تبدأ وتنتهي داخل المدينة أو لأي من حالات خاصة برفع الأجرة. يمكن للمسافرين التقدم بشكوى للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) عندما يطبق أحد سائقيها أجرة مبالغ بها.

قبل سحب رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) منك، لديك الحق في جلسة محاكمة.

## ماذا يحدث في محاكمتي إذا لم استقر على تسوية؟

- ◀ يمكن أن تستخدم لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أجهزة تحديد المواقع (GPS) لمحاولة إثبات أنكم طبقتم زيادة كبيرة للأجرة من قبل الركاب.
- ◀ قد ترتبط بعض هذه الحالات بمعدلات الأجرة المعروضة على العداد. يعرف معدل الأجرة الخاص بالرحلات خارج المدينة بـ "Rate 4".
- ◀ يمكنك مراجعة سجلات جهاز تحديد المواقع (GPS) لترى ما إن كانت هذه القيم صحيحة بالنسبة لك. إن كنت تعتقد بوجود أخطاء، يمكنك لفت انتباه القاضي لها.
- ◀ يمكنك لمحامٍ مساعدتك في معرفة ما إذا كان لديك أي أساس آخر لمحاربة القضية.
- ◀ يمكنك سرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.

## ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة الخاصة بي؟

- ◀ سيقدم القاضي تقريراً وتوصية.
- ◀ لديك الحق في تقديم تعليقات مكتوبة بخصوص التقرير والتوصية للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ ستتخذ لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القرار النهائي.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، فقد يتم إلغاء رخصتك أو تعليقها، وقد تفرض اللجنة عقوبات أخرى أو غرامات مالية. قد يتم التقييم بناءً على النقاط في بعض الأحيان.
- ◀ إذا ربحت في المحاكمة ووافقت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) على توصية القاضي، فلن يتم سحب رخصتك.



## 5. قضايا شكاوى الركاب

عادة ما تتضمن قضايا شكاوى الركاب الحالات الخاصة بالعوام أو ممثلي لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) الذين تعرضوا لإهانة لفظية أو تهديد أو اعتداء من قبل السائق. قبل سحب رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) منك، لديك الحق في جلسة محاكمة.

## ماذا يحدث في محاكمتي إذا لم استقر على تسوية؟

- ◀ عادة ما يشهد الشخص المعني بالشكوى في المحاكمة عما حدث.
- ◀ يمكنك الإدلاء بشهادتك وسرد منظورك لما حدث بنفسك أو طلب من محاميك الدفاع عنك.
- ◀ يجب أن تقنع لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القاضي بأن استمرارك في حمل الرخصة يشكل تهديداً على الصحة أو السلامة العامة.
- ◀ إن كانت هناك قضية جنائية ضدك، لديك الحق بأن تقرر الإدلاء بشهادتك من عدمه. الأمر متروك لكم. من الأفضل أن تعين محامياً لمساعدك في اتخاذ هذا القرار.
- ◀ لديك الحق بطرح الأسئلة على الشاهد المتقدم بالشكوى وأي شهود من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)، إن كانوا سيدلون بشهادتهم.

## ماذا يحدث بعد جلسة المحاكمة الخاصة بي؟

- ◀ سيقدم القاضي تقريراً وتوصية.
- ◀ لديك الحق في تقديم تعليقات مكتوبة بخصوص التقرير والتوصية للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).
- ◀ سيتخذ رئيس لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) القرار النهائي.
- ◀ لديك الحق في الطعن على قرار الرئيس أمام اللجنة الكاملة المنعقدة بكامل أعضائها.
- ◀ إذا حكمت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) ضدك، فقد يتم إلغاء رخصتك أو تعليقها، وقد تفرض اللجنة عقوبات أخرى أو غرامات مالية. قد يتم التقييم بناءً على النقاط في بعض الأحيان.
- ◀ إذا ربحت في المحاكمة ووافقت لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) على توصية القاضي، فلن يتم سحب رخصتك.

## 6. حالات الحوادث



عادة ما تتضمن حالات الحوادث عمليات بيع أو نقل سيارة الأجرة من قبل المالك في مرحلة ما بعد وقوع حادث يتضمن سيارة الأجرة.

- ◀ يمكن للراكب أو المترجل أو لأي سائق آخر أن يتقدم بدعوى للشكوى من إصابات شخصية.
- ◀ وفقاً للقانون، لا يمكن للجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) أن تسمح ببيع سيارة الأجرة حتى انتهاء عملية المراجعة لتحديد ما إن كانت هناك حاجة لتجنيد الأموال (فيما يسمى بحساب الضمان) من أجل أحد المصابين في الحادث - في حالة عدم كفاية تأمين المالك لدفع التكاليف الخاصة بالشخص المصاب في الحادث.
- ◀ يحدد قاضي OATH المبلغ المالي المجتّب. قد يكون المبلغ صفر أو أكثر.
- ◀ أثناء المحاكمة، يجب على الأطراف تقديم أدلة على الإصابات الواقعة وتكلفتها المحتملة في قضية الإصابة الشخصية.
- ◀ عادة ما يمكن تسوية هذه الحالات بالاتفاق على مبلغ يوضع في حساب الضمان. قد تكون هناك شروط تسوية أخرى.
- ◀ إذا وصلت القضايا للمحاكمة، يمكن للقاضي أن يصدر قرار نهائي ويمكن الطعن عليه في المحكمة العليا لولاية نيويورك.

## الخدمات القانونية

لا يقدم مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع نصائح قانونية ولا يرشح محامى أو مؤسسة بعينها.

إن كانت لديك قضية جنائية معلقة، ننصحك بشدة باستشارة محاميك الجنائي بشأن القضية المتعلقة بالرخصة أمام OATH أو أن يرشح لك محامياً آخر يمكنه تمثيلك في القضية المتعلقة بالرخصة أمام OATH.

يمكنكم التواصل مع نقابة المحامين المحلية أو مركز المساعدة القانونية في منطقتكم للاستفسار عن إمكانية حصولكم على محامٍ يتولى قضيتكم مجاناً أو بمقابل متفق عليه. أدناه يمكنك الاطلاع على قائمة جزئية خاصة بمنظمات الخدمات القانونية وخدمات الإحالة والمقدمة كخدمات عامة. تجدون في هذا الدليل قائمة بالمزيد من الخيارات. يرجى الاطلاع على القائمة المرفقة.

يمكنك أن تحاول الاتصال بالأرقام أو إرسال بريد إلكتروني للجهات الموضحة أدناه:

### Legal Aid Society

رقم الهاتف: 212-577-3300 أو 212-577-3398

- توفر Legal Aid Society خدمات قانونية مجانية للأشخاص المؤهلين ذوي الدخل المنخفض.

## خدمات الإحالة لنقابة المحامين

يمكنكم الاتصال بنقابة المحامين في منطقتكم والاستفسار عن إمكانية حصولكم على إحالة لتلقي موارد قانونية تساعدكم في قضيتكم. على سبيل المثال، يمكنكم الاتصال أو إرسال بريد إلكتروني:

### نقابة محامى مدينة نيويورك

الموقع الإلكتروني: <https://www.nycbar.org/get-legal-help/>  
رقم الهاتف: (917)-634-3609 / (212)-626-7374 (en español)  
البريد الإلكتروني: [irs@nycbar.org](mailto:irs@nycbar.org)

### نموذج الطلب الإلكتروني:

<https://nycbar.intouchondemand.com/lrisrequest/nycrequestform.aspx>  
Formulario de Referido – Solicite a un Abogado :En español  
(<https://www.nycbar.org/get-legal-help/es/>)

سيجيب أحد المحامين أو المساعدين القانونيين على الهاتف ويساعدك في الوصول لطريقة للتعامل مع مشكلتك القانونية. لا توجد تكلفة للتحدث مع أحد المحامين أو موظفي نقابة المحامين في المدينة ولكن يمكن لأي من المحامين الذين تمت إحالتك لهم بواسطة هذه الهيئات أن يطلب منك مقابل مادي.

يمكن التواصل مع المحامين على رقم 626-7373 (212).

## للمزيد من المعلومات

إذا لم يكن لديك محامي أو ممثل قانوني:

يتيح لكم مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع فرصة التحدث مع منسق العدالة الإجرائية الذي يزودكم بمعلومات قانونية وموارد لمساعدتكم في التحضير للقضية. يمكن لهؤلاء إعطائكم معلومات حول الجلسة أو الاختيارات المتاحة والإجابة على أسئلتكم. لا يمكن لهؤلاء الأشخاص إعطائكم نصائح قانونية. يجب إجراء كل المواعيد قبل موعد جلستكم. هناك خدمات مجانية متوفرة للغات الأجنبية بناءً على رغباتكم.

◀ لتحديد موعد مع ممثل من مركز الدعم التابع لمكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع، يرجى إرسال بريد إلكتروني عن طريق الرابط الآتي:

**يمكنكم إرسال بريد إلكتروني لمركز الدعم** أو الاتصال بنا عبر **436-0845 (212)** قبل موعدكم المحدد للمثول أمام OATH.

◀ يمكنكم قراءة المزيد حول مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع والاطلاع على قوانين وقواعد القضية عبر زيارة: <https://www.nyc.gov/site/oath/trials/overview.page>

◀ يمكنكم أن تجدوا قرارات مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع مجاناً عبر مكتبة **CityAdmin الإلكترونية**. بعد ذلك، تفضلوا بالضغط على "OATH Trials" والانتقال للأسفل وإدخال الكلمات التي تريدون البحث عنها للعثور على القضية.

◀ يمكنك العثور على المزيد من المعلومات بخصوص لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)، بما فيها قواعد اللجنة من خلال زيارة الموقع الإلكتروني: [www.nyc.gov/taxi](http://www.nyc.gov/taxi)

### المساعدة القانونية

لديك الحق في الظهور أثناء الجلسات بصحبة محامٍ أو أي ممثل قانوني آخر من اختيارك لتقديم الدعم القانوني من أجلك. يمكنك اختيار محامٍ أو أي ممثل آخر من مكاتب المحاماة الخاصة أو يمكنك الاستعانة بالتمثيل القانوني المجاني أو منخفض التكلفة. OATH ليس متنسباً لمحامين أو مؤسسات ما ولا يمكنه تقديم النصح فيما يتعلق بحالتهم. يمكنك الاطلاع أدناه لائحة بالمحامين العموميين والذين - إن كانوا متاحين للخدمة - يمكنهم تمثيل حاملي رخص لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)، الذين تم تعليق رخصهم بعد القبض عليهم ولائحة أيضاً بخدمات إحالة المحامين ونقابات المحامين.

### الخدمات التي يقدمها محامو الدفاع

إن كان سائق لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC) المعتقل ممثلاً من قبل مقدمي الدفاع المعوزين، تجدون تالياً معلومات التواصل مع الأفراد داخل كل مؤسسة الذين قد يكونوا متاحين للمساعدة في قضية تعليق رخصة لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC).

يمكن لكل منظمة أن تمثل السائق فقط إن كانت تمثل السائق بالفعل في إحدى القضايا الجنائية. إن كنت تعرف اسم محامي الدفاع العام المعين لقضيتك الجنائية، يجب عليك التواصل مع محاميك عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف وطلب المساعدة في العثور على محامٍ آخر في نفس المكتب ممن يمكنهم مساعدتك في قضايا الرخصة أو الاحتفاظ بالسيارة. يعتبر البريد الإلكتروني هو أفضل طريقة للتواصل مع هذه المنظمات.

لا يمكن استخدام معلومات التواصل التالية في حالات تعليق الرخصة الناتجة عن الاختبار الإيجابي الخاص بتعاطي المواد المخدرة أو شكاوى الركاب.

#### **The Bronx Defenders**

Gillian Stoddard Leatherberry

البريد الإلكتروني: [gillians@bronxdefenders.org](mailto:gillians@bronxdefenders.org)

Civil Action Practice

360 East 161st Street

Bronx, NY 10451

رقم الهاتف: (347) 842-2484

المكتب الرئيسي: (718)-838-7878

#### **Brooklyn Defender Services**

البريد الإلكتروني: [employment@bds.org](mailto:employment@bds.org)

177 Livingston Street, 7<sup>th</sup> Floor

Brooklyn, NY 11201

رقم الهاتف: (718) 254-0700

#### **The Legal Aid Society**

Worker Justice Project

البريد الإلكتروني: [workerjustice@legal-aid.org](mailto:workerjustice@legal-aid.org)

رقم الهاتف: (888)-663-6880

#### **Neighborhood Defender Services**

317 Lenox Avenue

New York, NY 10027

رقم الهاتف: (212) 876-5500

#### **Queens Defenders**

David Byrne

البريد الإلكتروني: [dbyrne@queensdefenders.org](mailto:dbyrne@queensdefenders.org)

رقم الهاتف: (917)-703-4103

قد يرغب غير الممثلين قانونياً بواسطة أي من المحامين المذكورين أعلاه بالتواصل مع:

### **The Legal Action Center**

سيدرس المركز تمثيل سائقي سيارات الأجرة الراغبين في تلقي الدعم بخصوص حالات تعليق الرخصة ضد السائقين الذين لم يتم القبض عليهم في ولاية نيويورك ويتضمن ذلك مدينة نيويورك. White, Esq. K.B. جهة الاتصال عبر **212-243-1313** أو عبر [.kwhite@lac.org](mailto:kwhite@lac.org)

### **خدمات الإحالة لنقابة المحامين والمؤسسات الأخرى**

علاوة على ذلك، قد تقدم نقابات المحامين والمنظمات الأخرى المساعدة في العثور على التمثيل القانوني. يمكن للمؤسسات التالية، والتي ليست تابعة لـ OATH، أن تقدم الدعم فيما يتعلق بالإحالة لمحامين مجانيين أو منخفضي التكلفة أو ممثلين قانونيين آخرين:

#### **نقابة محامى مدينة نيويورك**

<https://www.nycbar.org/get-legal-help/>

رقم الهاتف: (917)-634-3609 / (212)-626-7374 (en español)

البريد الإلكتروني: [irs@nycbar.org](mailto:irs@nycbar.org)

نموذج الطلب الإلكتروني: <https://nycbar.intouchondemand.com/Irisrequest/nycrequestform.aspx>

**En español**: [Formulario de Referido – Solicite a un Abogado \(nycbar.org\)](https://www.nycbar.org/Formulario-de-Referido-Solicite-a-un-Abogado)

#### **Brooklyn Bar Association**

<https://brooklynbar.org/lawyer-referral-service/>

رقم الهاتف: (718)-624-0843 / (718)-624-0843 (en español)

#### **Bronx County Bar Association**

<https://www.bronxbar.com/?pg=ReferralServices>

شخصياً:

851 Grand Concourse, Room 124

10451 .Bronx, N.Y

**Email**: [info@bronxbar.com](mailto:info@bronxbar.com)

رقم الهاتف: (718)-293-5600

#### **Queens County Bar Association**

<https://qcba.org/attorneys/lawyer-referral-service/>

البريد الإلكتروني: [info@qcba.org](mailto:info@qcba.org)

رقم الهاتف: (718)-291-4500

#### **Richmond County Bar Association**

<https://www.thercba.com/rcba-member-resources>

البريد الإلكتروني: [rcbaweb@gmail.com](mailto:rcbaweb@gmail.com)

رقم الهاتف: (718)-422-4500

#### **The New York State Bar Association**

<https://nysba.org/new-york-state-bar-association-lawyer-referral-service/>

البريد الإلكتروني: [irs@nysba.org](mailto:irs@nysba.org)

رقم الهاتف: (800)-342-3661

#### **New York Taxi Workers Alliance**

[www.nytw.org](http://www.nytw.org)

رقم الهاتف: 718-706-9892

37th Avenue, Suite 300, Long Island City, NY 11101 31-10

تمت مراجعته في يوليو 2024